

Dieser Reiseadapter ist für die meisten elektronischen Geräte bis zu 1380 W bei 230 V~ und 660 W bei 110 V~ geeignet und darf nur mit ungeerdeten oder doppelt isolierten Geräten und nur in geschlossenen Räumen verwendet werden.

Landesspezifische Vorschriften für die Verwendung von Reiseadaptern vor der Benutzung beachten.

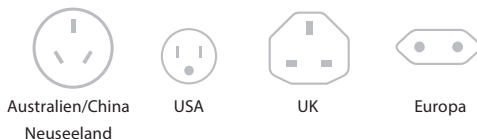
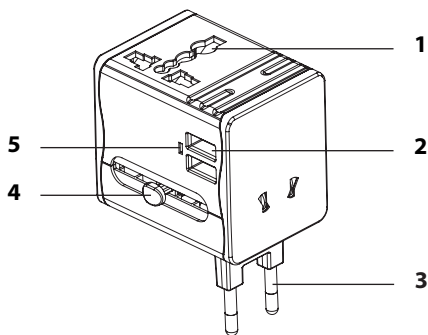
**ACHTUNG:** Der Universal-Reiseadapter wandelt die elektrische Spannung nicht um. Vergewissern, dass das anzuschliessende Gerät für 110 - 230 V~ geeignet ist oder entsprechend eingestellt werden kann.

**ACHTUNG:** Bei Rauch, Geruch oder anderen ungewöhnlichen Erscheinungen sofort vom Netz trennen.

- Nicht mit leistungsstarken Geräten wie Kühlschränken, Heizlüftern etc. verwenden.
- Nicht mit nassen Händen berühren.
- Keine Metallteile (z. B. Draht) in das Gerät einführen.

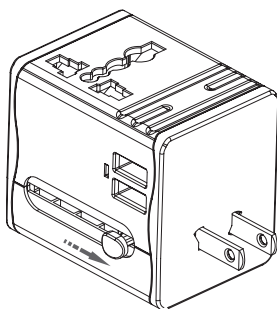


## Auf einen Blick



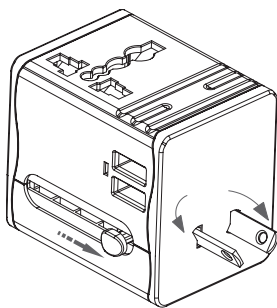
- 1 Multi-Steckdose für externes Gerät
- 2 USB-Ausgang (2x)
- 3 Eurostecker
- 4 Schiebeschalter zur Steckerauswahl
- 5 LED-Kontrollleuchte POWER (leuchtet, sobald Reiseadapter an eine stromführende Steckdose angeschlossen ist)

## Bedienung



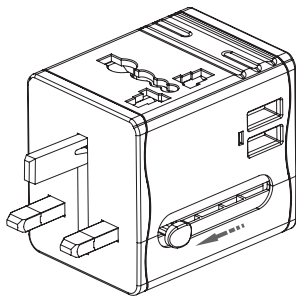
### USA

1. Schiebeschalter ganz nach vorne auf Stellung **USA/AUST** schieben.
2. Darauf achten, dass die Steckdosen-Kontakte parallel stehen (ggf. Steckdosen-Kontakte mit der Hand drehen).
3. In Steckdose stecken und gewünschtes Gerät über die Multi-Steckdose anschließen.
4. Nach Gebrauch Universal-Reiseadapter immer aus der Steckdose ziehen. Nicht in Steckdose belassen.



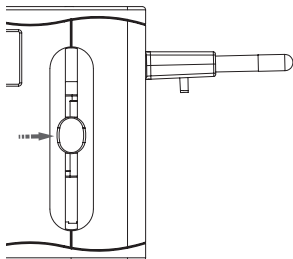
### Australien/China/Neuseeland

1. Schiebeschalter ganz nach vorne auf Stellung **USA/AUST** schieben.
2. Darauf achten, dass die Steckdosen-Kontakte in V-Stellung stehen (ggf. Steckdosen-Kontakte mit der Hand drehen).
3. In Steckdose stecken und gewünschtes Gerät über die Multi-Steckdose anschließen.
4. Nach Gebrauch Universal-Reiseadapter immer aus der Steckdose ziehen. Nicht in Steckdose belassen.



## Vereinigtes Königreich (UK)

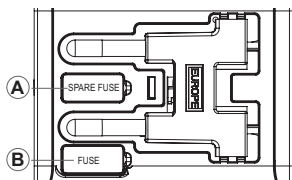
1. Schiebeschalter ganz nach vorne auf Stellung **UK** schieben.
2. Isolierten Erdungsstift mit der Hand vollständig nach oben klappen.
3. In Steckdose stecken und gewünschtes Gerät über die Multi-Steckdose anschließen.
4. Nach Gebrauch Universal-Reiseadapter immer aus der Steckdose ziehen. Nicht in Steckdose belassen.



## Europa

1. Schiebeschalter auf mittlere Stellung **EUROPE** bringen.
2. Schiebeschalter drücken und Euro-Stecker vollständig abklappen.
3. In Steckdose stecken und gewünschtes Gerät über die Multi-Steckdose anschließen.
4. Nach Gebrauch Universal-Reiseadapter immer aus der Steckdose ziehen. Nicht in Steckdose belassen.

## Sicherung wechseln



Wenn die LED-Kontrollleuchte nicht leuchtet, obwohl die Steckdose Strom führt:

1. Eventuell angeschlossene Verbraucher entfernen und Reiseadapter aus Steckdose ziehen.
2. Sicherung **B** (FUSE) durch **A** (SPARE FUSE) ersetzen.

Sicherungstyp und Abmaße: T6A, 250 V, 6 A, Ø 3,6x10 mm

**Reiseadapter nie ohne eingesetzte und funktionsfähige Sicherung betreiben.**

## Technische Daten

Modell:	Universal-Reiseadapter KW 1701
Eingangsspannung:	100 - 240V ~, 50/60Hz
Max. Leistung:	110 V-660 W / 230 V-1380 W
USB-Ausgang:	5 V $\overline{\text{---}}$ , 2,1 A max.
Inverkehrbringer (keine Service-Adresse):	Waagen-Schmitt GmbH, Hammer Steindamm 27-29 22089 Hamburg, Germany, 11/2017
Konformitätserklärung:	Hiermit erklärt die Waagen-Schmitt GmbH, dass der Universal-Reiseadapter KW1701 den Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, falls an dem Gerät eine nicht mit uns abgestimmte Änderung vorgenommen wurde. Hamburg, Dezember 2017 / Waagen-Schmitt GmbH

## Garantie

Die Firma Waagen-Schmitt GmbH garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund Material- oder Fabrikationsfehlern durch Reparatur oder Austausch. Bitte geben Sie den Artikel im Garantiefall mit dem Kaufbeleg (unter Angabe des Reklamationsgrundes) an Ihren Händler zurück.

## Entsorgen



- **Verpackung** sortenrein entsorgen.
- **Artikel** entsprechend der Vorschriften, die in Ihrem Land gelten, entsorgen. Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen. Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgeben. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

# Universal travel adapter

# ADE

This travel adapter is suitable for most electronic devices up to 1380 W at 230 V~ and 660 W at 110 V~ and may only be used indoors with unearthed or double insulated devices.

Before use, please observe country-specific regulations for the use of travel adapters.

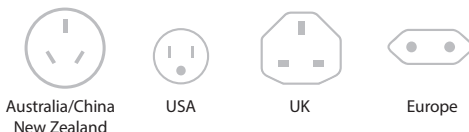
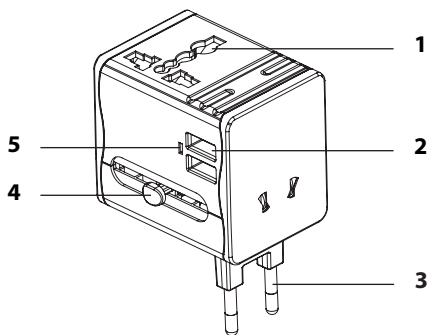
**ATTENTION!** The universal travel adapter is not designed to convert the electrical voltage. Make sure that the device to be connected is suitable for 110 - 230 V~ or that it can be adjusted accordingly.

**ATTENTION!** In case of smoke, smell or other unusual phenomena, immediately disconnect from the mains.

- Do not use with high-power devices such as fridges, fan heaters, etc.
- Do not touch with wet hands.
- Do not insert metal parts (e.g. wire) into the device.

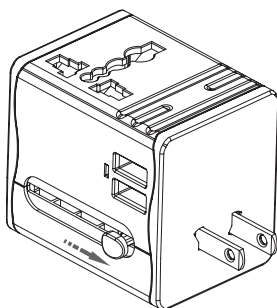


## At a glance



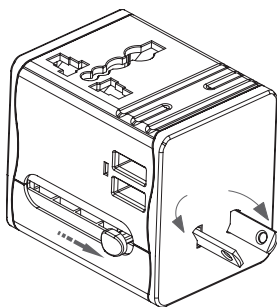
- 1 Multi-socket for external device
- 2 USB output (2x)
- 3 Europlug
- 4 Slide switch for plug selection
- 5 POWER LED indicator light (goes on when the travel adapter is connected to a mains socket)

## Operation



### USA

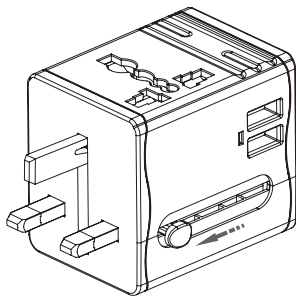
1. Slide the slide switch all the way forward to the **USA/AUST** position.
2. Make sure that the socket contacts are parallel (turn the socket contacts by hand, if necessary).
3. Plug into the socket and connect the desired device via the multi-socket.
4. Always unplug the universal travel adapter from the socket after use. Do not leave in the socket.



### Australia/China/New Zealand

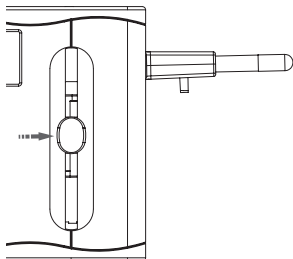
1. Slide the slide switch all the way forward to the **USA/AUST** position.
2. Make sure that the socket contacts are in the V position (turn the socket contacts by hand, if necessary).
3. Plug into the socket and connect the desired device via the multi-socket.
4. Always unplug the universal travel adapter from the socket after use. Do not leave in the socket.

EN



## The United Kingdom (UK)

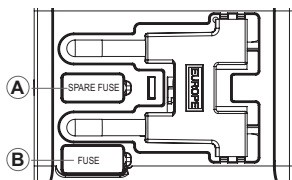
1. Slide the slide switch all the way forward to the **UK** position.
2. Fully fold up the insulated earthing pin with your hand.
3. Plug into the socket and connect the desired device via the multi-socket.
4. Always unplug the universal travel adapter from the socket after use. Do not leave in the socket.



## Europe

1. Move the slide switch to the **EUROPE** middle position.
2. Press the slide switch and fully fold down the Europlug.
3. Plug into the socket and connect the desired device via the multi-socket.
4. Always unplug the universal travel adapter from the socket after use. Do not leave in the socket.

## Change a fuse



If the LED indicator light is off, even though the socket is live:

1. Remove any connected loads and disconnect the travel adapter from the mains.
2. Replace fuse **B** (FUSE) with fuse **A** (SPARE FUSE).

Fuse type and dimensions: T6A, 250 V, 6 A, Ø 3.6x10 mm

**Never operate the travel adapter without an inserted and functional fuse.**

## Technical Data

Model:	KW 1701 universal travel adapter
Input voltage:	100 - 240V ~, 50/60Hz
Max. power:	110 V-660 W/230 V-1380 W
USB output:	5 V $\overline{\text{---}}$ , 2.1 A max.
Distributor (no service address):	Waagen-Schmitt GmbH, Hammer Steindamm 27-29 22089 Hamburg, Germany, 11/2017
Declaration of Conformity:	Waagen-Schmitt GmbH hereby declares that the KW1701 universal travel adapter complies with the 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU directives. The declaration loses its validity if modifications have been made to the device without our approval. Hamburg, December 2017/Waagen-Schmitt GmbH

## Warranty

The company Waagen-Schmitt GmbH guarantees for 2 years from the purchase date the cost-free rectification of defects on the basis of material or fabrication errors through repair or exchange. In the event of a warranty claim, please return the product with the proof of purchase (stipulating the reason for claim) to your dealer.

## Disposal



- Dispose of **packaging** sorted by type.
- Dispose of **articles** according to the regulations applicable in your country. Do not dispose of the device with normal household waste. Dispose of the old device at a collection point for electronic waste or a recycling centre. For more information, contact your local waste disposal firm or your local administrative body.

# Adaptateur de voyage universel

# ADE

Cet adaptateur de voyage convient à la majorité des appareils électroniques d'une puissance nominale allant jusqu'à 1380 W sous 230 V~ ou jusqu'à 660 W sous 110 V~, mais ne doit être utilisé qu'en intérieur et qu'avec des appareils à double isolation électrique.

Procédez en conformité avec les prescriptions locales lors de l'utilisation de l'adaptateur de voyage.

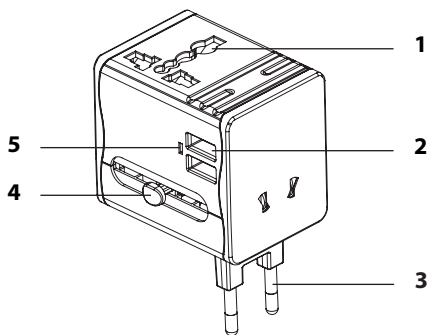
**ATTENTION :** Cet adaptateur de voyage universel n'est pas un transformateur. Assurez-vous que l'appareil à connecter peut être alimenté par des tensions de 110 – 230 V~ ou qu'il peut être configuré pour de telles tensions.

**ATTENTION :** En cas de développement de fumée, d'odeurs ou de phénomènes inhabituels, débranchez immédiatement l'appareil du réseau électrique.

- N'utilisez jamais l'adaptateur pour alimenter des appareils à forte consommation, tels que réfrigérateurs, chauffages électriques d'appoint, etc.
- Ne touchez jamais l'adaptateur si vous avez les mains mouillées.
- N'introduisez jamais d'objets métalliques (par ex. des fils) dans l'appareil.

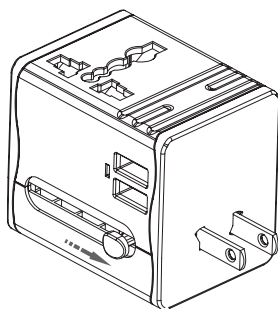


## Vue d'ensemble



- 1 Prise de courant multiple pour appareil externe
- 2 Sorties USB (2)
- 3 Prise européenne
- 4 Bouton coulissant pour la sélection du type de prise
- 5 Témoin d'alimentation (s'allume dès que l'adaptateur est branché sur une prise de courant du secteur)

## Utilisation

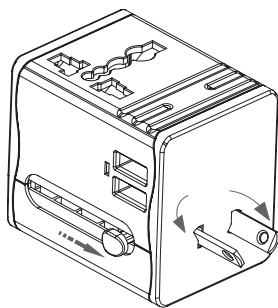


### États-Unis

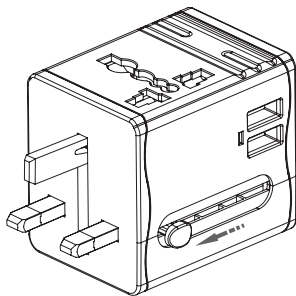
1. Poussez le bouton coulissant complètement vers l'avant, à la position **USA/AUST**.
2. Assurez-vous que les contacts de la prise sont bien parallèles (le cas échéant, redressez prudemment les contacts à la main).
3. Branchez l'adaptateur sur une prise secteur et branchez ensuite l'appareil à alimenter sur l'adaptateur.
4. Débranchez toujours l'adaptateur de voyage universel de la prise secteur après utilisation. Ne le laissez pas branché dans la prise secteur.

### Australie/Chine/ Nouvelle-Zélande

1. Poussez le bouton coulissant complètement vers l'avant, à la position **USA/AUST**.
2. Assurez-vous que les contacts de la prise sont bien inclinés en V (le cas échéant, inclinez prudemment les contacts à la main).
3. Branchez l'adaptateur sur une prise secteur et branchez ensuite l'appareil à alimenter sur l'adaptateur.
4. Débranchez toujours l'adaptateur de voyage universel de la prise secteur après utilisation. Ne le laissez pas branché dans la prise secteur.

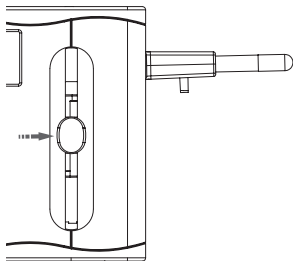


FR



## Royaume-Uni (UK)

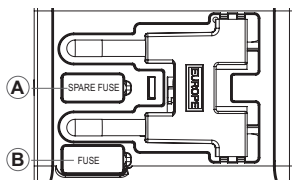
1. Poussez le bouton coulissant complètement vers l'avant, à la position **UK**.
2. Faites remonter totalement la tige isolée de prise de terre.
3. Branchez l'adaptateur sur une prise secteur et branchez ensuite l'appareil à alimenter sur l'adaptateur.
4. Débranchez toujours l'adaptateur de voyage universel de la prise secteur après utilisation. Ne le laissez pas branché dans la prise secteur.



## Europe

1. Faites passer le bouton coulissant à la position centrale **EUROPE**.
2. Appuyez sur le bouton coulissant et faites ressortir complètement la prise européenne.
3. Branchez l'adaptateur sur une prise secteur et branchez ensuite l'appareil à alimenter sur l'adaptateur.
4. Débranchez toujours l'adaptateur de voyage universel de la prise secteur après utilisation. Ne le laissez pas branché dans la prise secteur.

## Changer le fusible



Si le témoin LED ne s'allume pas alors que la prise secteur est sous tension :

1. Si un appareil consommateur est branché sur l'adaptateur, débranchez-le et débranchez ensuite l'adaptateur de la prise secteur.
2. Remplacez le fusible **B** (FUSE) par le fusible de remplacement **A** (SPARE FUSE).

Type de fusible et dimensions : T6A, 250 V, 6 A, Ø 3,6x10 mm

**N'utilisez jamais l'adaptateur de voyage sans un fusible en bon état inséré dans son compartiment.**

## Caractéristiques techniques

Modèle :	Adaptateur de voyage universel KW 1701
Tension d'entrée :	100 – 240 V~, 50/60 Hz
Puissance maximale :	110 V-660 W/230 V-1380 W
Sortie USB :	5 V $\overline{\text{---}}$ , 2,1 A maxi.
Distributeur (n'effectuant pas les réparations) :	Waagen-Schmitt GmbH, Hammer Steindamm 27-29 22089 Hambourg, Allemagne, 11/2017
Déclaration de conformité :	Par la présente, la société Waagen-Schmitt GmbH déclare que l'adaptateur de voyage universel KW1701 est conforme aux directives 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. La déclaration perd sa validité si l'appareil subit une modification sans notre accord. Hambourg, décembre 2017/Waagen-Schmitt GmbH

## Garantie

La société Waagen-Schmitt GmbH garantit la prise en charge gratuite de défauts matériels ou de fabrication pendant 2 ans à partir de la date d'achat, par une réparation ou un remplacement. Dans le cas où vous souhaitez faire usage de cette garantie, veuillez remettre l'article ainsi que la preuve d'achat (en indiquant les raisons de votre réclamation) à votre revendeur.

## Mise au rebut



- Éliminez les **emballages** en fonction de leur nature.
- Éliminez les **articles** en conformité avec les consignes en vigueur dans votre pays. Ne jetez en aucun cas l'appareil dans les déchets ménagers. Remettez l'appareil en fin de vie à une entreprise de recyclage ou à votre déchetterie municipale. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre service de collecte local ou à votre municipalité.